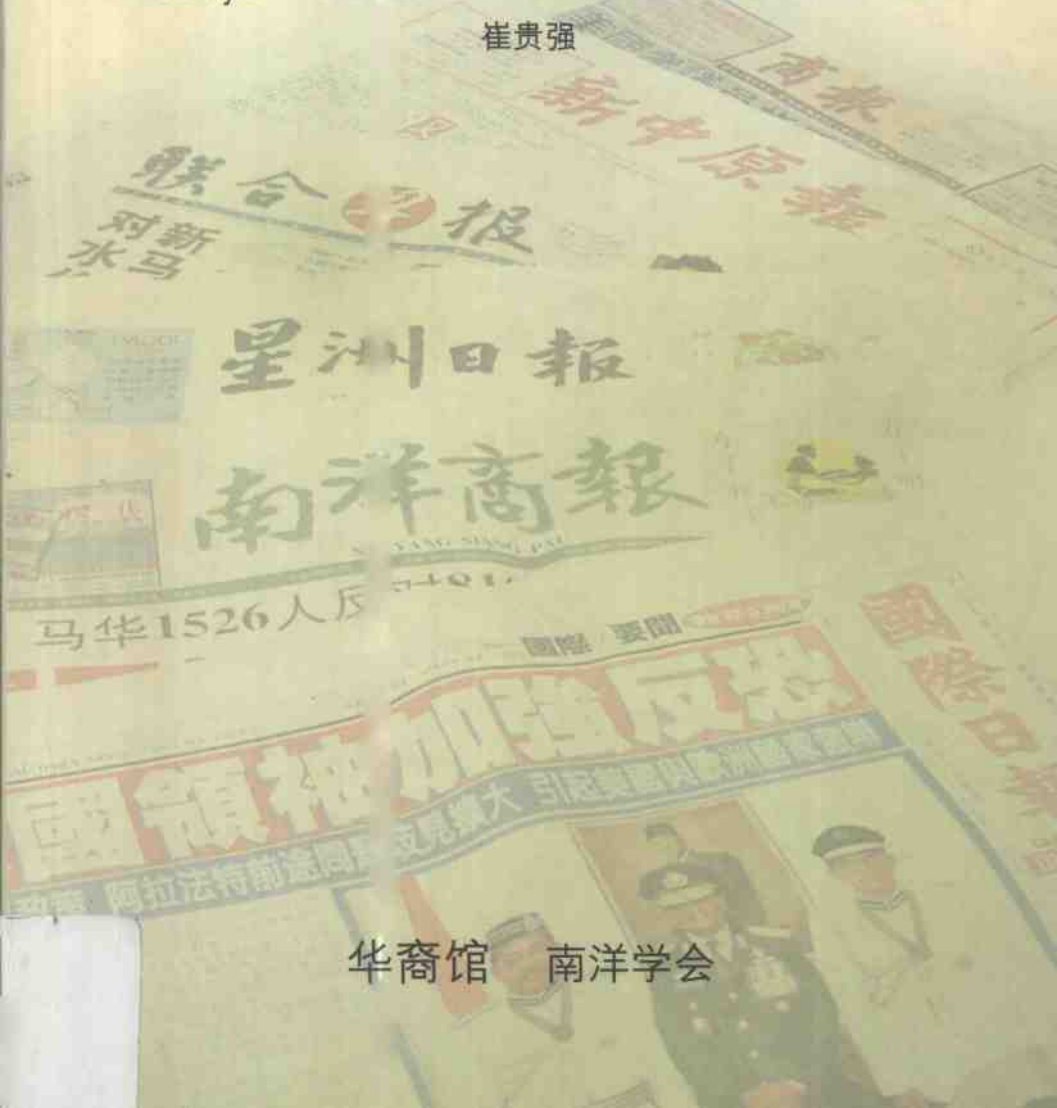


东南亚华文日报 现状之研究

A Study of the Current Chinese Dailies in Southeast Asia

崔贵强



华裔馆 南洋学会

书名: 东南亚华文日报现状之研究
作者: 崔贵强
出版: 华裔馆、南洋学会
设计: 新达广告制作室
印刷: 人民出版社私人有限公司
104 Boon Keng Road #06-05 Singapore 339775
Tel: 6299 6887 Fax: 6293 7532
Email: peoples@singnet.com.sg
发行: 人民书报企业
104 Boon Keng Road #06-05 Singapore 339775
Tel: 6299 6887 Fax: 6293 7532
Email: peoples@singnet.com.sg
出版日期: 2002 年 9 月第一版
国际书号: ISBN 981-04-7019-03
定价: S\$12.00



纪宝坤教授序

对世界不同区域华人移民的移殖、聚居与适应居留地而言, 华文报章扮演着重要的角色。它们既为新近移民面临新奇的异域提供了重要的讯息, 也是联系他乡与中国祖籍地及世界其他地区的桥梁。这些报纸的内容报导与评述了新旧移民所关注的事物, 有助于他们及其子孙熟悉并扎根于新居留地。东南亚及海外其他国家的华文报业, 历史悠久, 长期以来, 它们所述及的海外华人移民史以及跨越时空与国家所产生的变异, 成了学者研究的资料宝库。

电子媒体的出现, 包括收音机、电视机以及最近互联网的应用, 使媒体对不同社群的讯息传递、教育以及娱乐方面, 扮演了愈益重大的角色。传递技术的进步, 有助于把散漫的海外华人族群拉近了距离, 同时也在分享讯息、社区发展、保留文化及华人认同的进展方面开拓了新领域。此外冷战的结束与全球化的迅速发展, 也使作为流通传媒的华文愈形重要。过去二十年来, 中国的经济改革, 及其跟其他国家的紧密联系, 也刺激了各种华文媒体的活力与普及性。

鉴于上述的情况, 华裔馆遂于2001年计划展开华文媒体课题的系列研究与公共教育活动。原先的计划包括研究海外主要华人社群的平面与电子媒体。研究队伍包括华裔馆馆长纪宝坤、研究顾问崔贵强、经理李振兴及计划执行员萧佳慧。崔君是东南亚华人研究学者, 曾出版《新加坡华文报刊与报人》等书。馆长则致力于多元文化广播之研究, 他曾为改善澳洲多元电视服务作出贡献。李、萧两人都是接受传播专业训练本科生及新闻从业员。除了馆内跨学科的研究外, 原本也打算举办一个研讨会, 以便让学者、新闻从业员、媒体业主聚集一堂, 就华文媒体课题交换意见。并展出由李金龙医师捐赠的世界各地华文报章。可惜囿于财力所限, 最后将计划集聚于东南亚华文报业现状之研究, 主要由崔君进行, 本书的出版, 就是他一年多来研究的成果。

东南亚是海外华人移民的历史核心,大约有80%的海外华人在那里落足与繁衍,不过东南亚地区的华人有过极其不同的经历,例如不同国家政府推行的教育政策,即影响到各地区华文教育不同的命运。然而时移势变,近年来东南亚国内的政治与经济发展,及其加强与中国的良好关系,使印尼的华文报坛经过了30多年的断层,在苏哈多政权倒台后,华文报业如雨后春笋般生机勃勃。新形势也刺激了泰国与菲律宾华文报销数的升华,延续其生命力。与此同时,马来西亚政治舞台活动的扩张,也使该国华文报的面貌焕然一新。近些年来,大量中国新移民与旅客的涌入新加坡,也使新加坡的华文报纸加强了编辑阵容,注入了读者的新血。而浏览《联合早报》电子版的读者也很多,1997年11月份就高达1,320万次,读者遍及全球,其中尤以中国与北美的居多。

崔君对东南亚华文报业现状的比较研究,一方面充实了这个研究领域的内容,也能使读者进一步认识近些年来海外华人的经历。我们希望这本适时的出版物,能鼓励并引导世界其他地区的学者更关注华文平面及电子媒体的发展,以及它们如何促进华人社群本身的发展、华人社群与其他种族社群的纽带、华人居留国、中国与世界各地其他华人社群的联系。华裔馆一向的宗旨是:其出版物能为华文、英文及其他语文的读者所接受,因此我们希望在不久将来,这本书能有英译本,俾便让非华人读者也能领会华文报章对社群、国家及国际发展所作的贡献。

紀寶坤

华裔馆馆长
2002年7月

东南亚华文日报
现状之研究

崔贵强

※※※※※※※※※※※※※※※※

鸣 谢

本书出版

承蒙李氏基金赞助

谨申谢忱

※※※※※※※※※※※※※※※※

目 录

纪宝坤教授序	i
自序：略谈东南亚华文报业之研究	1
第一章：新加坡华文日报现状	10
— 三足鼎立 独步报坛 —	
第二章：马来西亚华文日报现状	50
— 八仙过海 各显神通 —	
第三章：印尼华文日报现状	119
— 冬去春来 百花竞妍 —	
第四章：泰国华文日报现状	169
— 物竞天择 奋发图强 —	
第五章：菲律宾华文日报现状	226
— 处境维艰 前景堪虞 —	
第六章：五国华文日报的比较	278
附录：新加坡国立大学中文图书馆馆藏现存东南亚中文报章	293

自序：略谈东南亚华文报业之研究

东南亚华文报业的历史，源远流长。有人以《察世俗每月统计传》(1815年由基督教会在马六甲出版的杂志)为最早创刊的华文报，不过它实际上只是一份以阐扬宗教为主的杂志，对“一般性新闻，可以说绝无仅有”。因此一般上都以叻报(1881年新加坡出版)为东南亚华文报之嚆矢，不过也有学者提出早在《叻报》之前的1858年，已有一份《日升(周)报》在新加坡问世了。(1)无论如何，自十九世纪以来，在东南亚肥沃的土地上，华文报即开始萌芽。此后一百多年间，经过了前人不断的耕耘、施肥与灌溉，日渐成长茁壮，最终形成满园春色，争妍斗丽，蔚为奇观，成为中国以外的一支华文报业雄师。

在一百多年的华文报业发展史中，出现了几个高潮。第一个高潮是在二十世纪二十年代(1921-30)，据估计，这期间的华文报(包括杂志与周刊)数达60种。(2)这或许导因于当时的经济繁荣，在这十年里，东南亚的经济命脉橡胶价格矫俏，人民的收入高，生活美好。与此同时，中国南来的移民掀起了一波又一波的浪潮，其中包括了许多落难的文人，他们为办报解决了人才荒的难题。国民党的党报这时也纷纷涌现，以宣扬三民主义为目的。也有些报纸是以抗日救亡为宗旨的。

第二个高潮出现在二十世纪四十年代的后期里(1945-50)，在战后短短的五年多里，东南亚涌现了86种华文报。这期间报纸的风起云涌，首先得归功于人们迫切需要情绪的发泄。三年多的日治时期，东南亚人民生活在水深火热中，心中的怨恨无从诉说，日军投降后，人们心中积淀的愤恨，便像火山的熔岩迸发出来。与此同时，东南亚各地复掀起反殖民地主义的浪潮，办报于是成为斗争的必要工具，因此导致华报林立，其中有一部分是左翼的喉舌。其次，殖民地政府的自由放任政策，也是造成报业蓬勃的导因。

二十世纪五十年代(1951-57)标志了华文报的第三个高

潮。截至1957年为止,华文报高达96种。那期间,东南亚地区拜韩战之赐,胶价飙升,东南亚区域除了中印半岛烽火连天外,其他各地歌舞升平,人们生活安逸,便需要一些软性读物来增添生活的情趣,因此各式各样的小报便应运而生。与那些严肃的大报互争雄长,分享一杯羹。

进入了六十年代的二、三十年间,东南亚地区如印尼、菲律宾及缅甸等国,间歇性地爆发了排华的恶浪,各国政府积极推行同化政策,华报、华校及华团首当其冲,遭受到无情的摧残。许多华报被封杀,报人或被驱逐出境,或被扣押银铛入狱。除了新马两地的华报仍能正常地继续成长外,其他区域的华报大都陷入困境,苦苦支撑。幸而到了近几年来,由于政治局势的嬗变,印尼与菲律宾等国解除了严禁出版政策,华文报业才逐渐恢复生机。

东南亚华文报业的丰盛与驳杂,引起了学者研究的兴趣。东南亚有多少份华文报?它们存在于何年?创始人是何人?我们可从刘子政的“东南亚报章系年表”获得若干线索。刘氏是研究砂拉越史家,勤于笔耕,著述丰富。其系年表以华文报为主,亦罗列了英文及其他文字的报纸。不过所收集的资料始于1805年檳城出版的英文《威尔士太子岛公报》,终于1957年。

新加坡东南亚研究所(Institute of Southeast Asian Studies)前研究员黄林佩萱(P. Lim Pui Huen)曾于1970年4月发表了一篇题为“Newspapers Published in the Malaysian Area - With a Union List of Local Holdings”罗列了新马各年代各种语文(包括华文)报纸,截止于1969年,并说明其储存的所在。方便读者查阅。

此外,王慷鼎的“新加坡华文报刊系年,1945-1959”(3),所收报刊包括所有报章、定期和不定期刊物,内分创刊日期,刊期、性质、类别及出版社/人,所收条目多达414项,弥补了上述两文的遗缺。

至于报社所出版的纪念特刊,计有《这半个世纪》,是檳

城《光华日报》出版的五十周年纪念特刊,其中许云樵的论文“金禧盛典话报坛沧桑”为学者广泛引用。《光华日报》还出版了七十周年与八十五周年纪念特刊,其中有几篇涉及报业史的文章。1964年,檳城《星檳日报》也出版了银禧纪念册。

新加坡的《星洲日报》早在1930年就出版了《星洲日报周年纪念刊》;主编傅无闷再接再厉,又于次年出版了《星洲日报二周年纪念特刊》,这两册的内容虽丰富,却缺少报业的文章。该报迁往大马后,于1984年出版了《星洲日报55年,1929—1984》,主编李业霖,书中除了撰文阐述55年来该报的变迁外,还选登了该报55年来该报大事的报导。

1983年,朱炎辉发表了一篇题名“南洋商报六十年史”的长文,都一万余言。一家报纸能延续一个甲子,显然是报坛一大盛事。该文对《商报》六十年来(1923—1983)的创刊、发展,以及最终并入《联合早报》,作了简明而清晰的勾勒,使读者能一目了然。

1993年5月,新加坡《联合早报》出版了《我们的七十年》,主编林任君。该巨帙图文并茂,印刷精美,除介绍了报业控股属下的《联合早报》、《联合晚报》及《新明日报》外,还选辑了过去七十年来(1923—1993)华文报页,反映了这些年来新加坡华文报的不断演变与发展。读者还能看到华文报如何力求更新,与时俱进,并看到一代代的华文报人如何继往开来、突破创新。

有关区域性华文报业的介绍,较早的有冯爱群的《华侨报业史》(中华民国56年初版,65年再版)。除了简介东南亚地区(包括印尼、新马、越南、菲律宾及缅甸)的主要报业史外,还论及香港、印度、日本、韩国及美洲等地的侨报,不过该书的介绍过于简略,作者也未深入审阅各报的内容,并不能满足读者的需求。

泰国老报人谢犹荣穷多年来的时间与精力,多方收集旧

报纸,从而勾勒爬梳,终于1964年完成并出版了《泰华报业小史》。内分上篇“战前泰华报业”、中篇“战后的泰华报业”及下篇“附录”。“附录”篇包括1.战前的泰文报业;2.战前的英文报业;3.华裔所办的外文报纸;4.泰华报纸的销数及5.泰华报业年表。该书作者写作态度认真,将六十年来的泰华报(始于二十世纪初出版的《汉境日报》,终于五十年代的《京华日报》等报)逐个介绍,有助于读者了解泰华报的历史。

钟广兴的《印尼华侨报业史》,于1975年(民国64年)1月付梓问世。该书始于二十世纪初华文报刊之出版,终于七十年代初,描绘了七十多年来华文报刊历史的沧桑。尽管作者声称曾费时半载,多方收集材料,才整理编写完成。但内容仍嫌单薄,而且充满主观意识,有偏激之嫌。

由中国大陆两位新闻学者方积根与胡文英编写的《海外华文报的历史与现状》于1989年北京新华出版社出版。该书内容囊括了世界各地华文报,其中属于东南亚国家的有:泰国、菲律宾、印尼、印度支那(越南、柬埔寨、老挝)、缅甸及新马。上述各地区华文报的历史,从萌芽、茁壮、演变、发展及现状(八十年代),都有简明扼要的描述。

有关新马两国华文报业的研究,著述较为丰富,研究成果也较有深度。陈蒙鹤(Chen Mong Hock)的英文著作《新加坡早期的华文报,1881-1912》(The Early Chinese Newspapers of Singapore 1881-1912)是一本重要的论著,1967年由新加坡大学出版社出版。早期新加坡的华文报有《叻报》、《新报》、《日新报》、《天南日报》、《图南日报》、《南洋总汇报》与《中兴日报》等等,有的是保皇党的喉舌,有的是革命党的宣传工具,有的是表面上标榜中立,实际上有所偏袒。这些政治信念与立场歧异的报纸,针锋相对,恶言相向,热闹非凡。陈氏浏览了各报的内容,勾勒出当年保皇与革命激烈斗争的实况,保留了历史的真相。最后以“报刊与社会”一章作为总结。书后还有附录三篇,并罗列了有关书目。

何舒敏的“新加坡最早的华文日报——叻报1881—1932”是一篇有价值的长文(4)。《叻报》不仅是新加坡最早的华文报,而且报龄长达半个世纪之久,卷帙浩繁,而作者却能耗时费日,钻入故纸堆中,皓首穷经,一一浏览。将《叻报》的定名、创刊日期、时代背景、创办人及其创办动机,一一加以查核考订。并作了三个分期,来比较其内容的异同并阐明其言论立场。文后还有附录十篇,很有参考价值。总之,作者的贡献不可谓不大,并为报业的研究树立了一个良好的风范。

叶观仕的《马、新新闻史》也是一本重要的著述。1996年3月由吉隆坡韩江新闻传播学院出版,厚达338页。作者是新闻从业员,曾在马来西亚多家报社任职。他努力收集资料,写作认真,著作的内容丰硕。就空间言,囊括了新加坡、西马与东马。就时间言,自十九世纪初至二十世纪九十年代上半期,几乎横跨两个世纪。作者把它分成若干分期,即萌芽时期(1815-1879)、成长时期(1880-1919)、发展时期(1920-1941)、沦陷时期(1941-45)、光复后初期(1945-1957)、独立后至九十年代(1957-1995)。然后将每一分期各报的萌芽、茁壮、发展与演变(包括形式、内容、经营方式、宗旨与立场等)作详细的介绍。除了较严肃的华文报外,该书还涉及小报、杂志期刊、英文及巫文报业及广播电视事业。由于跨越的时空过长过大,涉及的范围过广,书中有些地方,不免有顾此失彼之嫌。该书有附录10篇,其中的“马来西亚(东马、西马)现有华文报概况表”、“新加坡现有报纸概况表”及“马、新已停刊的华文报”,颇有参考价值。此外作者也贾其余勇,再接再励,于1999年出版了一册《马新报人录,1806—2000》。

较早时,郑文辉的《新加坡华文报业史》于1973年出版。郑氏从事报业工作多年。他勤于写作。该书涉及近百年来(1881-1972)新加坡华文报的演变,并有一章论及小报的兴衰。书后有附表“新加坡华文报章一览”及参考资料。

五十年代的新加坡,拜韩战之赐,经济繁荣,人民富裕,热

衷追求声色犬马之奢靡生活,那期间的娱乐事业蓬勃发展,一般普罗大众也趋之若鹜,因此以娱乐与消闲为主轴的小报,便应运而生,什么《夜灯报》、《锋报》、《内幕新闻》及《香槟报》等等,不一而足,彼此争相挖掘内幕,并不择手段地以暴露色情争取读者,牛鬼蛇神,趣事良多。当年报人谢槐于1957年出版了《新加坡小报史》,集趣味与诙谐于一炉,为报林增添了一株奇花异草。

中国大陆学者吴庆棠的《新加坡华文报与中国》(1997年上海社会科学院出版社出版),是以约六十年间(十九世纪末至二十世纪五十年代)中国发生的大事与新加坡华文报的报导与评论为主线的研究成果。因此清末保皇党与革命党的论战、华文报之投入中国抗日救亡运动的洪流、以及华文报对国共内战期间所引发的斗争,书中都有适当的描述。附录“中国图书馆藏新加坡华文报刊”,使有志之士可按图索骥,得偿所愿。

崔贵强的《新加坡华文报刊与报人》出版于1993年。共收集了8篇论文。其中两篇“战前新加坡的华文报刊”与“战后新加坡的华文报刊”是概括性地介绍。1篇是比较深入地论析革命党《中兴日报》(1907—1910)的兴衰、编辑人员与内容。另外4篇是涉及胡愈之主持下的《南洋商报》、《南侨日报》与《风下》周刊所作的贡献与影响。还有1篇是追述名报人傅无闷与《星洲日报》的渊源,并评论他对《星洲日报》所作的应兴应革的报业。该书可作为新加坡华文报业史的一些补白。

有关新马报业的研究,用力最勤而成绩卓著的,要算王慷鼎博士。他的著述《新加坡华文报刊史论集》收集了10篇论文,其中包括:“新加坡报业的起源”、“新加坡第一份华文周报《日升报》”、“《叻报》创刊日期正式确定”、“《中国日报》探微”、“《中南日报》初探”及“战后十五年新加坡华文报刊析论”等,都是作者在审核报纸的原始材料后,所得出来的创见。作者的另一巨著《新加坡华文日报社论研究》则是其博士论文的修订本。该书以《南洋商报》、《星洲日报》、《南侨日报》及《中兴

日报》的四大报社论为素材,贯穿了政治问题(中国国共内战、亚非、新马反殖民运动)、经济问题(中国及新马)及战后新马的华文教育问题三大主题来分析,写下了数十万言的专著。

此外王慷鼎也撰述了十多篇有关华文报业的论文,包括:新加坡华文日报社论的沿革、丘菽园报业活动初探、马来西亚华文报刊发展论略1818-1957及初创时期的“檳城新报”等;编写的作品有:“檳城新报”政论编目索引及新加坡大众传播华文数目叙录初编等。

至于东马华文报业的专著,可说是凤毛麟角。计有刘子政的《砂拉越华文报业史》(2000年砂拉越华族文化协会出版)。内容有:1. 砂拉越华族出版业史略 2. 四十三年以来诗巫报业发展史; 3. 英殖民地时期报业事件; 4. 诗巫日报新年特刊对砂拉越资料的贡献 5. 马来西亚日报元旦特刊十年来年的内容及分析; 及6. 砂拉越出版的周刊。此外还有田英成的短文:“砂劳越华文报业的发展”(5)

最后值得一提的,是林景汉撰写的马来西亚“独立后华文报刊”,(6)该文面面俱到,言简意赅,立论公允,甚有参考价值。

今天是资讯爆炸的时代,随着科技的日新月异,各类资讯如排山倒海铺天盖地而来,报纸作为资讯媒介的载体,不得不以新颖的形式与内容出现,与时俱进。因此近些年来,东南亚华文报业也显示了崭新的面貌。华文报业的现状如何?虽则有三几篇短文作介绍,如广州黄昆章的“印尼华人新闻业的现状与前景”,及大马林宝玲的“菲华文报变社区报”等文,但都过于简略,无法令人窥其全豹。本书之出版,实足以弥补这方面的缺憾,给读者呈献了一个鲜明而全面的形象。

笔者必须向华裔馆前馆长纪宝坤教授致以万分谢忱,研究华文报业现状的概念,最早是由他提出的。嗣后,他又不断

激励我展开研究工作,并慷慨支助我到有关地区进行访问,使我的研究工作更趋完美。他虽是我的上司,却也是个谦谦君子,这三年来,我们如鱼得水,相处愉悦。本书的问世,就作为我们美满合作的见证吧!同时我也要感激华裔馆现任馆长吴振强教授及南洋学会的诸多协助,使本书得以顺利付梓问世。

本书的研究始于2001年初,费时约一年多,直至翌年4月才初步完成。这期间,笔者努力收集资料,参阅原来的报纸,大抵把这两三年来的各地大部分华文报都浏览一番。每翻阅某一国的报纸并影印有用的资料后,便分门别类,开始撰写。先用电脑完稿东、西马篇章后,继之以新加坡篇,然后依序完成泰国篇、菲律宾篇及印尼篇。积年累月,蔚为巨帙。在收集资料的过程中,我必须感谢新加坡国立大学图书馆中文部经理李金生先生及高级图书馆员陈星南先生,他们最了解学者收集资料的苦心,并予以多方协助。在他们的努力下,中文图书馆已成了世界华文报章的宝库。(见附录)我所研究的东南亚现存报纸,这里几乎都典藏完备,以供读者参阅。

在研究过程中,笔者也获得下列人士的鼎力相助,谨申谢忱。他们包括:欧清池(《联合早报》编辑)、区如柏(退休报人)、刘世南(前砂拉越《马来西亚日报》总编辑)、韩美云(《星洲日报》记者)、韩美凤(《南洋商报》记者)、王宏萍(曼谷报人)、杨作为(泰国朱拉隆功大学亚洲研究所主任)、林宏(曼谷《新中原报》总编辑)及黄根和(曼谷《世界日报》总编辑)。他们有的提供口述及书面资料,有的对初稿提出宝贵的意见。我也要特别感谢纪宝坤教授为本书作序,使本书生色不少。至于本书可能存有的谬误,概由笔者自负。

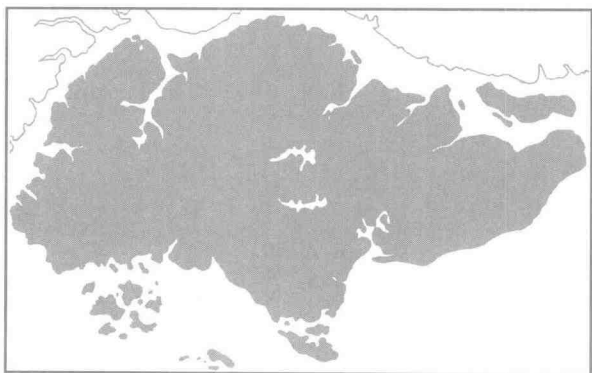
2002年5月杪
新加坡华裔馆

注释:

1. 王慷鼎等,“新加坡第一份华文周报《日升报》”,刊于《新加坡华文报刊史论集》,新加坡新社,1987, pp.35-42.
2. 这里及以下的统计数字,是根据刘子政,“东南亚报章系年表”,《南洋学报》,13卷,1辑,1957年6月, pp.59 - 67.
3. 王慷鼎,同上书,附录。
4. 刊于《南洋学报》,34卷。1、2期,1979年。
5. 山英成,《砂劳越华族社会结构与形态》,砂劳越华社资料研究中心,1991年,二版, pp.55-60.
6. 林水樟等编,《马来西亚华人史新编》, pp.131- 197.

第一章 新加坡华文日报现状

— 三足鼎立 独步报坛 —



前言

新加坡现存的华文日报有《联合早报》(以后简称《早报》)、《联合晚报》(简称《晚报》)及《新明日报》。《早报》是由《南洋商报》与《星洲日报》于1983年3月中旬合并而成的,尽管《早报》只有近20年短浅的历史,但它的前身《南洋商报》与《星洲日报》却历史悠久,堪称为新加坡华文报业的翘楚。《晚报》与《早报》同时诞生。至于《新明日报》,则创刊于1967年,曾经风行一时。

在《早报》之前的《南洋商报》、《星洲日报》与《新明日报》,都是家族企业,分别受制于各家族的首脑。直至1975年,前二者才先后改组为公共公司。到了1983年,在政府的策动下,两家报社正式合并。而《新明日报》却先为海峡时报集团所收购,到了1984年成立新加坡报业控股有限公司后,《早报》、《晚报》及《新明日报》都直接受它管辖。

自从三家华文报集团化之后,财力雄厚,添购设备,把报业推向科技化与电脑化,管理层也趋向系统化与科学化。另一

方面,报社可延揽各地精英,加强采编人才,改革创新,充实内容,使报纸呈现新面貌。这些都是正面的成果。但集团化也给报章带来一些负面的影响。

三家日报是以本国为主要市场。随着华文教育的式微,一般人都认为读者将会日趋减少。为了吸引年青的读者,主管人力求报章语文宜深入浅出,让年青的读者读得明白,提高兴趣。据调查统计数字显示,截至九十年代中期之前,华文报的读者逐年略有增加,但近几年却每况愈下,读者日渐减少。不过随着中新贸易的扩大,居留中国的新加坡人日益增多,因此中国的北京及上海等大城市,都有少量《早报》的销售。尤其是自1995年《早报》上网以后,更吸引了海外千千万万华文读者的浏览。



2002年初落成的报业控股新总部

报业控股公司资金雄厚,几个大股东都是新加坡赫赫有名的大金融机构,其董事主席及董事也是商界举足轻重的人物。公司垄断了新加坡的华、英、巫各语文报业,广告的收入非